



# Bulletin Officiel

Publié en application de l'article 31 de la loi n° 94-117 du 14 Novembre 1994

N° 2966 — Mercredi 31 Octobre 2007

— 12<sup>ème</sup> ANNEE — ISSN 0330-7174

## AVIS

### ADJUDICATION DES BONS DU TRESOR ASSIMILABLES - BTA - DU MOIS DE NOVEMBRE 2007

Le Trésor annonce l'ouverture d'une adjudication des Bons du Trésor Assimilables, dans les conditions suivantes :

<b>Montant indicatif :</b>	80 MD
<b>Lignes à ouvrir :</b>	BTA 6,10% octobre 2013 BTA 6,75% Juillet 2017 BTA 6,9 Mai 2022
<b>Date de dépôt des soumissions</b>	: <b>Mardi 6 Novembre 2007</b> avant <b>11 heures</b> . Toute soumission déposée après l'heure limite ne sera pas acceptée.
<b>Lieu de dépôt des soumissions</b>	: Bureau d'Ordre Central du Ministère des Finances Place du Gouvernement - La Kasbah -
<b>Annnonce des résultats</b>	: <b>Mercredi 8 Novembre 2007</b> avant <b>13 heures</b> .
<b>Date de règlement</b>	: <b>Mercredi 14 Novembre 2007</b>
<b>Date de jouissance</b>	: <b>11 Octobre 2007</b> pour les <b>BTA Octobre 2013</b> : <b>11 Juillet 2007</b> pour les <b>BTA Juillet 2017</b> : <b>9 Mai 2007</b> pour Les <b>BTA Mai 2022</b>
<b>Offres non compétitives</b>	: Les ONC sont attribuées sur la base des volumes adjudgés lors des trois dernières adjudications des BTA.

#### Remarques :

1. Les ONC 1 doivent être soumises le : **6 Novembre 2007** avant **11 heures**.
2. Les ONC 2 doivent être soumises le **8 Novembre 2007** avant **11 heures**.
3. Seuls les SVT peuvent bénéficier des ONC (ONC 1 et ONC 2).

INDICATEURS D'ACTIVITETRIMESTRIELS**AVIS DES SOCIETES (suite)****ARAB TUNISIAN BANK****- ATB -**

Siège Social : 9, rue Hédi Nouira, - 1001 Tunis -

L' ARAB TUNISIAN BANK publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 3<sup>ème</sup> trimestre 2007.

Unité en 1000 DT

	Du 01/07/2007 au 30/09/2007	Du 01/07/2006 au 30/09/2006	Au 30/09/2007	Au 30/09/2006	Au 31/12/2006
<b>1- Produits d'exploitation bancaire</b>	<b>47 448</b>	<b>39 829</b>	<b>135 458</b>	<b>113 993</b>	<b>153 795</b>
*Intérêts	28 631	22 678	78 399	62 194	85 063
*Commissions en produits	5 033	4 769	15 078	13 612	18 800
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	13 784	12 382	41 981	38 187	49 932
<b>2- Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>23 172</b>	<b>18 434</b>	<b>64 671</b>	<b>51 705</b>	<b>71 108</b>
*Intérêts encourus	22 137	17 920	62 234	50 073	68 453
*Commissions encourues	1035	514	2 437	1 632	2 655
*Autres charges					
<b>3- Produit Net Bancaire</b>	<b>24 276</b>	<b>21 395</b>	<b>70 787</b>	<b>62 288</b>	<b>82 687</b>
<b>4- Autres produits d'exploitation</b>	<b>17</b>	<b>25</b>	<b>70</b>	<b>74</b>	<b>92</b>
<b>5- Charges opératoires, dont:</b>	<b>11 692</b>	<b>10 299</b>	<b>35 780</b>	<b>30 858</b>	<b>44 711</b>
*Frais de personnel	6 516	6 254	19 587	18 761	26 213
*Charges générales d'exploitation	3 366	3 174	11 208	8 914	13 242
<b>6- Structure du portefeuille au Bilan:</b>			<b>640 803</b>	<b>608 479</b>	<b>596 938</b>
*Portefeuille-titres commercial			552 908	539 304	528 508
*Portefeuille-titres d'investissement			87 895	69 175	68 430
<b>7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan</b>			<b>1 164 394</b>	<b>1 070 662</b>	<b>1 135 295</b>
<b>8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :</b>			<b>2 014 248</b>	<b>1 669 149</b>	<b>1 786 288</b>
*Dépôts à vue			527 785	554 124	584 065
*Dépôts d'épargne			243 576	204 341	210 488
<b>9- Emprunts et ressources spéciales au Bilan</b>			<b>111 742</b>	<b>63 680</b>	<b>68 559</b>
<b>10- Capitaux propres apparaissant au Bilan</b>			<b>188 332 *</b>	<b>174 539*</b>	<b>182 354*</b>

(\*) Avant répartition du résultat

**NB :** les chiffres arrêtés au 30/09/2007 tiennent compte de la situation définitive arrêtée au 30/06/2007.

INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS - ATB - (Suite)**II –Bases retenues pour l'élaboration des indicateurs trimestriels arrêtés au 30 septembre 2007.****1) Référentiel d'élaboration des indicateurs d'activité**

Les indicateurs d'activité de l'Arab Tunisian Bank sont élaborés et présentés conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie et notamment les normes relatives aux établissements bancaires (normes 21 à 25) ; ainsi qu'aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

**2) Bases de mesures et principes comptables pertinents appliqués**

Les indicateurs d'activité sont établis selon les principes, normes comptables et règles de mesures qui se résument comme suit :

**2-1. Règles de prise en compte des revenus :**

**Les revenus sont pris en compte en résultat de façon à les rattacher à l'exercice au cours duquel ils sont courus, sauf si leur encaissement effectif n'est pas raisonnablement assuré.**

- Rattachement des intérêts : les intérêts sont comptabilisés à mesure qu'ils sont courus sur la base du temps écoulé, les intérêts non courus sont constatés en hors bilan.

- Les intérêts réservés : les intérêts dont le recouvrement est devenu incertain, constatés lors de l'évaluation des actifs et couverture des risques, sont logés dans un compte de passif intitulé «agios réservés».

La banque a établi ses critères de réservation d'agios sur la base de l'article 9 de la circulaire BCT n° 91-24.

commissions: sont prises en compte dans le résultat :

\* lorsque le service est rendu

\* à mesure qu'ils sont courus sur la période couverte par l'engagement ou la durée de réalisation du crédit.

**2-2. Règles de constatation des dotations aux provisions :**

Pour l'établissement des indicateurs d'activité au 30/09/2007, il a été procédé à l'évaluation des créances conformément aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

**2-3. Règles de classification et d'évaluation des titres et constatation des revenus y afférents****a) Classement des titres :**

- Titres de transaction : titres à revenu fixe ou variable acquis en vu de leur revente à brève échéance et dont le marché de négociation est jugé liquide

- Titres de placement : se sont les titres acquis avec l'intention de les détenir à court terme durant une période supérieure à 3 mois

- Titres d'investissement : les titres acquis avec l'intention ferme de les détenir en principe jusqu'à leur échéance et dont la banque dispose de moyens suffisants pour concrétiser cette intention

- Titres de participation : actions et autres titres à revenu variable détenus pour en retirer une rentabilité satisfaisante sur une longue période, ou pour permettre la poursuite des relations bancaires avec la société émettrice

- Parts dans les entreprises associées et co-entreprises et parts dans les entreprises liées : les titres dont la possession durable est estimée utile à l'activité de la banque, permettant ou non d'exercer une influence notable, un contrôle conjoint ou exclusif sur la société émettrice

**b) Evaluation des titres :**

- Les titres sont comptabilisés à leurs valeurs d'acquisition.

- Les droits préférentiels de souscriptions et les droits d'attributions sont inclus dans le coût

- A chaque arrêté comptable, il est procédé à l'évaluation des titres à la valeur boursière pour les titres cotés et à la valeur d'usage pour les titres non cotés. Les moins-values par rapport au coût font l'objet de provisions, alors que les plus-values ne sont pas constatées.

INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS - ATB - (Suite)

**2-4. Règles de conversion des opérations en monnaies étrangères, de réévaluation et de constatation des résultats de changes :**

- Règles de conversion : les charges et produits libellés en devises sont convertis en dinars sur la base du cours de changes au comptant à la date de leur prise en compte ;
- réévaluation des comptes de position: à chaque arrêté comptable les éléments d'actif, de passif et de hors bilan sont réévalués sur la base de la moyenne des cours acheteurs et vendeurs du jour de l'arrêté de la situation ;
- Constatation du résultat de change : à chaque arrêté comptable la différence entre, d'une part les éléments d'actif, de passif et de hors bilan et d'autres parts les montants correspondants dans les comptes de contre valeurs position de change sont prises en compte en résultat de la période concernée.

**III- Les faits marquants au 30 septembre 2007.**

L'Arab Tunisian Bank a enregistré au 30 septembre 2007 un Produit Net Bancaire de **70,8 MD** en progression de **13,64%** par rapport à fin septembre 2006, un chiffre d'affaires de **135,5 MD** en progression de **18,76%** par rapport à la même période de l'année précédente.

Cette performance obtenue au cours des trois premiers trimestres est le fruit de plusieurs évolutions.

- **Les dépôts de la clientèle** ont augmenté de **20,68%** pour atteindre **2.014,2 MD** au 30-09-2007 contre **1.669,1 MD** à fin septembre 2006
- **Le volume des créances nettes à la clientèle** a atteint **1.164,4 MD** au 30 septembre 2007 contre **1.070,7 MD** à fin septembre 2006, soit une progression de **8,75%**.
- **Le volume du portefeuille titres commercial** détenu par l'ATB est passé de **539,3 MD** au 30 septembre 2006 à **552,9 MD** à fin septembre 2007, soit une augmentation de **13,6 MD** ou **2,52%**.
- **Les commissions perçues** ont connu une évolution de **11%** pour s'établir à **15,1 MD** au 30 septembre 2007 contre **13,6 MD** à fin septembre 2006 et le **ratio de couverture des frais de personnel** par les commissions s'est situé à **77%** contre **72,3%** à fin septembre 2006, soit une amélioration de **4,7 points**.

2007 - AS - 916

PRISE EN CHARGE D'EMPRUNTS  
OBLIGATAIRES

**AVIS DE LA STICODEVAM**

**EMPRUNT OBLIGATAIRE**  
**« ATL 2007/1 »**

La STICODEVAM informe ses adhérents qu'en application de la loi n°94-117 du 14 novembre 1994 portant réorganisation du marché financier, notamment son article 79 et suivants, elle prend en charge l'emprunt obligataire "ATL 2007/1" à compter de la journée de bourse du **mercredi 31 octobre 2007** sous le code ISIN :

- ATL 2007/1 TF code ISIN : **TN 0004700241**
- ATL 2007/1 TV code ISIN : **TN 0004700258**

En conséquence, le règlement/livraison sera effectué par les services de la STICODEVAM en cas de transaction sur cet emprunt.

2007 - AS - 915

<b>AVIS</b>
-------------

### COURBE DES TAUX DU 31 OCTOBRE 2007

Code ISIN	Taux du marché monétaire au jour le jour et Bons du Trésor	Taux actuariel (existence d'une adjudication)[1]	Taux interpolé	Valeur (pied de coupon)
	Taux du marché monétaire au jour le jour	5,262%		
TN0008002172	BTCT 52 semaines 13/11/2007		5,272%	
TN0008002180	BTCT 52 semaines 11/12/2007		5,296%	
TN0008002198	BTCT 52 semaines 08/01/2008		5,319%	
TN0008002206	BTCT 52 semaines 26/02/2008		5,359%	
TN0008002214	BTCT 52 semaines 08/04/2008		5,394%	
TN0008000226	BTCT 52 semaines 27/05/2008		5,435%	
TN0008000135	BTA 5 ans " 6,75% 11 juin 2008 "		5,447%	1 007,051
TN0008002230	BTCT 52 semaines 24/06/2008		5,458%	
TN0008002248	BTCT 52 semaines 29/07/2008		5,487%	
TN0008002255	BTCT 52 semaines 09/09/2008		5,522%	
TN0008002263	BTCT 52 semaines 07/10/2008	5,545%		
TN0008000028	BTA 10 ans " 6,5% 10 Mars 2009 "		5,625%	1 010,564
TN0008000044	BTA 10 ans " 6,75% 12 Avril 2010 "		5,830%	1 019,796
TN0008000192	BTA 6 ans "6% 15 mars 2012"	6,192%		992,131
TN0008000200	BTA 7 ans "6,1% 11 octobre 2013"		6,411%	984,642
TN0008000143	BTA 10 ans " 7,5% 14 Avril 2014 "		6,481%	1 051,474
TN0008000127	BTA 12 ans " 8,25% 9 juillet 2014 "		6,513%	1 090,889
TN0008000184	BTA 10 ans " 7% 9 février 2015"		6,595%	1 022,055
TN0008000218	BTZc 11 octobre 2016	6,827%		
TN0008000234	BTA 10 ans "6,75% 11 juillet 2017"	6,891%		989,352
TN0008000226	BTA 15 ans "6,9% 9 mai 2022"	7,169%		975,079

[1] L'adjudication en question ne doit pas être vieille de plus de 2 mois pour les BTA et 1 mois pour les BTCT.

Conditions minimales de prise en compte des lignes :

Pour les BTA : Montant levé 10 millions de dinars et deux soumissionnaires,

Pour les BTCT : Montant levé 10 millions de dinars et un soumissionnaire.

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

DESIGNATION DES OPCVM	GESTIONNAIRE	DATE DE DETACHEMENT DU DERNIER DIVIDENDE	VALEUR		PLUS OU MOINS VALUE	
			LIQUIDATIVE du 30/10/2007	LIQUIDATIVE du 31/10/2007	EN DINARS	EN %
<b>SICAV OBLIGATAIRES</b>						
TUNISIE SICAV	Tunisie Valeurs	*S.C	120,309	120,320	3,624	3,11%
SICAV RENDEMENT	SBT	30/03/2007	102,938	102,948	*** 3,192	3,08%
ALYSSA SICAV	UBCI Finance	25/04/2007	101,866	101,876	*** 2,995	2,90%
AMEN PREMIERE SICAV	Amen Invest	26/03/2007	104,077	104,088	*** 3,348	3,19%
PLACEMENT OBLIGATAIRE SICAV	BNA Capitaux	16/04/2007	103,828	103,841	*** 3,871	3,70%
SICAV TRESOR	BIAT Asset Management	18/04/2007	104,076	104,089	*** 3,993	3,81%
SICAV L'EPARGNANT	STB Manager	21/05/2007	102,473	102,484	*** 3,553	3,45%
SICAV BH OBLIGATAIRE	SIFIB BH	14/05/2007	102,540	102,551	*** 3,472	3,36%
INTERNATIONALE OBLIGATAIRE SICAV	INI	12/04/2007	102,274	105,285	*** 3,408	3,22%
UNIVERS OBLIGATIONS SICAV	SCIF	22/05/2007	104,167	104,179	*** 3,651	3,48%
SANADETT SICAV	AFC	21/05/2007	107,304	107,316	*** 3,708	3,43%
SUD OBLIGATAIRE SICAV	Sud Invest	14/05/2007	103,562	103,563	*** 3,636	3,47%
GENERALE OBLIG-SICAV	CGI	26/04/2007	103,117	103,129	*** 3,648	3,51%
MILLENIUM OBLIGATAIRE SICAV	CGF	31/05/2007	105,413	105,426	*** 4,081	3,85%
CAP OBLIGATAIRE SICAV	COFIB Capital Finances	10/04/2007	103,772	103,784	*** 3,659	3,51%
FIDELITY OBLIGATIONS SICAV	MAC SA	18/04/2007	105,123	105,135	*** 3,577	3,38%
SICAV AXIS TRESORERIE	AXIS Gestion	29/05/2007	105,418	105,430	*** 3,658	3,44%
SICAV ENTREPRISE	Tunisie Valeurs	25/05/2007	103,408	103,418	*** 3,372	3,24%
AMEN TRESOR SICAV	Amen Invest	29/03/2007	104,461	104,472	*** 3,556	3,41%
SICAV PATRIMOINE OBLIGATAIRE	FPG	-	106,913	106,925	**** 2,537	2,43%
TUNISO EMIRATIE SICAV	Auto Gérée	-	103,383	103,396	**** 2,249	2,22%
<b>FCP OBLIGATAIRES</b>						
FCP MAGHREBIA PRUDENCE	UFI	*S.C	** 1,094	1,095	0,036	3,40%
FCP SALAMETT CAP	AFC	*S.C	10,313	10,314	0,314	3,14%
FCP SALAMETT PLUS	AFC	-	10,333	10,334	0,334	3,34%
<b>SICAV MIXTES (OBLIGATIONS + ACTIONS)</b>						
SICAV PLUS	Tunisie Valeurs	*S.C	39,626	39,630	1,241	3,23%
SICAV AMEN	Amen Invest	*S.C	28,718	28,721	1,039	3,75%
SICAV BNA	BNA Capitaux	16/04/2007	72,758	73,005	*** -0,419	-0,56%
SUD VALEURS SICAV	Sud Invest	31/05/2007	83,411	83,546	*** 5,923	7,46%
SICAV PLACEMENTS	Sud Invest	31/05/2007	859,410	861,020	*** 61,061	7,45%
SICAV L'INVESTISSEUR	STB Manager	18/05/2007	64,423	64,369	*** 0,283	0,43%
SICAV PROSPERITY	BIAT Asset Management	18/04/2007	101,949	101,956	*** 3,866	3,76%
ARABIA SICAV	AFC	21/05/2007	55,672	55,721	*** 0,165	0,29%
SICAV BH PLACEMENT	SIFIB BH	14/05/2007	45,891	45,874	*** 1,313	2,86%
SICAV AVENIR	STB Manager	24/05/2007	48,528	48,531	*** 0,988	2,02%
UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV	UBCI Finance	25/04/2007	92,716	92,809	*** 2,797	3,03%
UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV	UBCI Finance	25/04/2007	87,525	87,686	*** 6,646	8,00%
SICAV SECURITY	COFIB Capital Finances	10/04/2007	12,614	12,627	*** 0,848	6,96%
UBCI-UNIVERS ACTIONS SICAV	UBCI Finance	25/04/2007	66,519	66,654	*** 5,401	8,66%
SICAV CROISSANCE	SBT	30/03/2007	165,578	165,655	*** 18,882	12,60%
SICAV OPPORTUNITY	BIAT Asset Management	18/04/2007	112,726	112,767	*** 4,141	3,68%
STRATEGIE ACTIONS SICAV	SMART Asset Management	28/05/2007	1 203,829	1 204,432	*** 83,052	7,31%
FCP AXIS CAPITAL PROTEGE	AXIS Gestion	-	** 1 444,327	1 447,272	145,899	11,21%
MAC CROISSANCE FCP	MAC SA	21/05/2007	** 133,639	132,583	*** 3,540	2,71%
MAC EQUILIBRE FCP	MAC SA	21/05/2007	** 129,841	129,444	*** 11,891	10,00%
MAC EPARGNANT FCP	MAC SA	21/05/2007	** 118,319	117,983	*** 7,055	6,20%
FCP MAGHREBIA DYNAMIQUE	UFI	*S.C	** 1,360	1,366	0,111	8,84%
FCP MAGHREBIA MODERE	UFI	*S.C	** 1,267	1,271	0,085	7,17%
MAC EXCELLENCE FCP	MAC SA	21/05/2007	** 9 108,918	9 107,661	*** -897,921	-8,82%
FCP IRADETT 20	AFC	-	10,504	10,514	0,514	5,14%
FCP IRADETT 50	AFC	-	10,558	10,586	0,586	5,86%
FCP IRADETT 100	AFC	-	10,770	1,798	-8,202	-82,02%
FCP IRADETT CEA	AFC	-	10,438	10,474	0,474	4,74%
FCP BIAT EPARGNE ACTIONS	BIAT Asset Management	-	** 99,654	98,449	**** -1,551	-1,55%
FCP BNAC PROGRES	BNA Capitaux	-	** 98,780	98,986	**** -1,014	-1,01%
FCP BNAC CONFIANCE	BNA Capitaux	-	** 98,243	99,417	**** -0,583	-0,58%
FCP VALEURS CEA	Tunisie Valeurs	-	10,435	10,453	**** 0,534	5,38%
FCP CAPITALISATION ET GARANTIE	Alliance Asset Management	-	** 1 012,317	1 012,905	**** 12,707	1,27%

\* S.C. : SICAV de type Capitalisation des dividendes distribués

\*\* V.L. Calculée hebdomadairement

\*\*\* Plus ou moins value ajustée en fonction

\*\*\*\* Plus ou moins value depuis l'ouverture au public

## BULLETIN OFFICIEL

## DU CONSEIL DU MARCHE FINANCIER

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS -  
Tél : 844.500 - Fax : 841.809 / 848.001

Compte bancaire n° 10 113 108 - 101762 - 0 788 83 STB le Belvédère - TUNIS -

e-mail : cmf@cmf.org.tn

## Publication paraissant

## du Lundi au Vendredi sauf jours fériés

Abt annuel : 50,300 dinars - Prix unitaire : 0,250 dinar

Etranger : Frais d'expédition en sus

Tirage : 550 exemplaires

La Présidente du CMF :

Mme Zeineb Guellouz

## IMPRIMERIE

du

CMF

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS